



## Anmeldeformular | Modulo di iscrizione

<b>Veranstaltung</b> <b>Iniziativa</b>	<b>Mut zum Tun</b> <b>Seminar zum Aufbau von Selbsthilfegruppen</b>
<b>Datum   Data</b>	<b>Fr, 28.05.21 &amp; Fr, 11.06.21: 09.00–12.30 &amp; 14.00–17.30h</b>
<b>Ort   luogo</b>	<b>Online – Konferenzplattform Zoom</b>

**Name**  
**Nome** \*

**Geburtsdatum/-ort**  
**Data e luogo nascita** \*

**Anschrift**  
**Indirizzo**

**Telefonnummer**  
**Numero di telefono**

**E-Mail-Adresse**  
**e-mail** \*

**Beruf | Funktion**  
**Professione | Funzione**

**Organisation**  
**Ente**

**Thema der Selbsthilfegruppe**  
**Tema del gruppo di auto aiuto**

Ich bin damit einverstanden, dass das Seminar über die Konferenzplattform Zoom stattfindet.

**Unterschrift | Firma**  
**Datum | Data**

### Bitte innerhalb 19.05.2021 anmelden!

Anmeldung mit diesem Formular an:

[info@selbsthilfe.bz.it](mailto:info@selbsthilfe.bz.it)

### Die Anmeldung gilt ab Eingang der Kursgebühr.

#### Kursgebühr per Banküberweisung an:

Dachverband für Soziales und Gesundheit EO

Raiffeisenkasse Bozen

IT 95 Z 08081 11600 000300048470

### Termine d'iscrizione: 19.05.2021

Inviare il presente modulo a:

[info@autoaiuto.bz.it](mailto:info@autoaiuto.bz.it)

### Il versamento della quota vale come iscrizione.

#### Quota da versare a/m bonifico bancario a:

Federazione per il Sociale e la Sanità ODV

Cassa Rurale di Bolzano

IT 95 Z 08081 11600 000300048470

Mit Unterzeichnung des vorliegenden Anmeldeformulars wird dem Dachverband für Soziales und Gesundheit die Autorisierung zur Verwendung der angegebenen personenbezogenen Daten im Sinne der DS-GVO 679/2016/EU für die institutionelle Arbeit gemäß Informationsschreiben auf der Rückseite gegeben. Zur Eventverwaltung und zur Ausstellung einer gültigen Teilnahmebestätigung ist die Angabe der Daten in den mit einem Stern (\*) gekennzeichneten Feldern Voraussetzung.

In applicazione del Regolamento EU 679/2016/EU la sottoscrizione della presente scheda d'iscrizione autorizza la Federazione per il Sociale e la Sanità ad utilizzare i dati personali comunicati per lo svolgimento delle attività istituzionali ai sensi dell'informativa sul retro. L'inserimento dei dati personali nei campi contrassegnati con un asterisco (\*) è necessario per l'amministrazione dell'evento per l'emissione di un valido attestato di partecipazione.

# Hinweise zur Datenverarbeitung

Informationspflichten, gemäß Artt. 13 und 14 DSGVO 679/2016

## 1. Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen:

Dateninhaber Dachverband für Soziales und Gesundheit [www.dsg.bz.it](http://www.dsg.bz.it), Dr.-Streiter-Gasse 4, 39100 Bozen  
E-mail: [privacy@dsg.bz.it](mailto:privacy@dsg.bz.it), Telefon: +39 0471 324667, Fax: +39 0471 324682

## 2. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

Folgende personenbezogenen Daten werden verarbeitet:

Art: Anagrafische Daten: Vor- und Nachname, Anschrift, Geburtsdatum und Geburtsort  
Einrichtung: Zugehörigkeit zu Organisation und Funktion in der Organisation  
Kontaktdaten: E-Mail-Adresse und Telefonnummer

Bearbeitung: Die Daten werden elektronisch verarbeitet

Zweckbestimmung: Organisation der Veranstaltung, Ausstellung der Teilnahmebestätigung  
Information über Ergebnisse der Veranstaltung und Informationen zur Thematik

Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden betriebsexistent - bis auf Widerruf gespeichert und danach gelöscht, es sei denn, dass wir nach Artikel 6 Abs. 1 lit. c DSGVO aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten zu einer längeren Speicherung verpflichtet sind oder Sie in eine darüberhinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO eingewilligt haben.

## 3. Weitergabe von Daten an Dritte

Eine Übermittlung der Daten erfolgt nur aufgrund der Erfüllung gesetzlicher (Art. 6, Abs. 1, lit. c) oder vertraglicher (Art. 6, Abs. 1, lit. b) Verpflichtungen. Bei Kooperationsveranstaltungen erfolgt eine Weitergabe an den Veranstaltungspartner zum angegebenen Zweck. Eine Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte zu anderen als den oben angeführten Zwecken findet nicht statt.

## 4. Betroffenenrechte

Sie haben das Recht:

- gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber uns zu widerrufen. Dies hat zur Folge, dass wir die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen dürfen;
- gemäß Art. 15 DSGVO Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen. Insbesondere können Sie Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft ihrer Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangen;
- gemäß Art. 16 DSGVO unverzüglich die Berichtigung unrichtiger oder Vervollständigung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen;
- gemäß Art. 17 DSGVO die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist;
- gemäß Art. 18 DSGVO die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird, die Verarbeitung unrechtmäßig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen und wir die Daten nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Abwicklung der Geschäftsbeziehung benötigen oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben;
- gemäß Art. 20 DSGVO Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesebaren Format zu erhalten oder die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen und
- gemäß Art. 77 DSGVO sich bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren.

## 5. Widerspruchsrecht

Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben.

Möchten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, genügt eine E-Mail an [privacy@dsg.bz.it](mailto:privacy@dsg.bz.it)